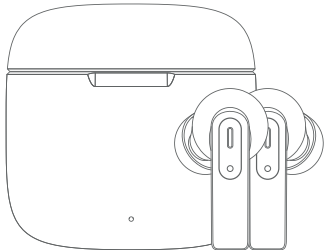




Беспроводные внутриканальные наушники



Руководство пользователя / Гарантийный талон
Модель: LTW19

Гарантийный талон

Модель	
Артикул	
Дата покупки	
Имя покупателя	

Настоящим подтверждаю проверку работоспособности и покупку полностью исправного изделия, указанного выше, полной комплектации с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, видимых повреждений не имеет. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен(а).
ФИО (Покупателя): _____
С нижеизложенными условиями гарантии согласен(а) _____
Подпись (покупателя)

Продавец: _____ Подпись _____ м.п. _____

Гарантийное обслуживание

Дата	Неисправность	Дата окончания ремонта	Подпись покупателя

Условия гарантийного обслуживания

Перед заполнением Гарантийного талона пожалуйста ознакомьтесь со следующими условиями:

- Гарантийные обязательства распространяются только на изделия, приобретенные в РФ.
- Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия: элементы питания, кабели, переходники, адаптеры, чехлы, ремни, документацию.
- Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях: если изделие использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению; нарушения правил и условий эксплуатации, установки изделия, изложенных в Руководстве Пользователя и другой документации; если изделие имеет следы попыток неквалифицированного ремонта; если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Изготовителем; если обнаружены механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю; повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных.

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ - РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
СРОК ГАРАНТИИ - 12 МЕСЯЦЕВ С ДАТЫ ПРОДАЖИ
СРОК СЛУЖБЫ - 12 МЕСЯЦЕВ

При невозможности достоверно установить дату продажи, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия и составляет 18 месяцев.
Информацию по работе технической службы и гарантийным вопросам можно узнать:
На сайте: www.lyambda.com
По электронной почте: warranty@lyambda.com

Руководство пользователя:

Рекомендуется использовать совместно с кабелем, входящим в комплект поставки.

Комплект поставки:

- Зарядный кейс - 1 шт.
- TWS наушники - 2 шт.
- USB A - USB C кабель - 1 шт.
- Силиконовые амбушюры (размер S/M/L)
- Руководство пользователя/Гарантийный талон - 1 шт.

Информация о Безопасности:

Перед использованием внимательно изучите инструкцию. Внешний вид и технические характеристики устройства могут быть изменены и отличаться от изображения в данном руководстве без предварительного уведомления.
! Не слушайте музыку на максимальной громкости в течение длительного времени - это может привести к повреждениям органов слуха.
! Обратитесь к врачу по вопросам возможности использования данного устройства с медицинским оборудованием. Или к производителю медицинского оборудования.
! Пользуйтесь только сертифицированными зарядными устройствами.
! Не допускайте следующих действий с устройством и аккумуляторной батареей:

- Не разбирайте*.
- Не ремонтируйте*.
- Не модифицируйте.
- Не допускайте перегрева аккумуляторной батареи.
- Не допускайте попадания на нее прямых солнечных лучей.
- Не погружайте в воду.
- Не держите рядом с источниками огня и открытого пламени.
- Не подвергайте изделие воздействию очень низких или очень высоких температур (ниже 0 °C или выше 45 °C).

*Обратитесь к авторизованному сервисным специалистам.

! Не используйте данное изделие во время грозы - это риск поражения электрическим током или выхода устройства из строя.

! Металлические контакты (рис. 2 (5 пункт)) наушников и зарядного чехла не должны иметь загрязнений и не должны быть закрыты посторонними предметами.

Не используйте данное устройство в местах с сильным воздействием электромагнитного поля - это может привести к неправильной работе или повреждению устройства.

Описание продукта

Беспроводные внутриканальные наушники Lyambda True Wireless LTW19 – это беспроводные мобильные блютуз наушники с функцией гарнитуры, в комплекте с зарядным металлическим защитным чехлом.

Рис. 1

- Металлический зарядный кейс
- LED индикатор (статус заряда батареи кейса)
- Порт для зарядки (USB Type-C)



Рис. 1

Рис. 2

- Микрофон с распознаванием окружающего шума (ENC - Шумоподавление во время телефонных звонков)
- LED индикатор (статус заряда и сопряжения наушников)
- Многофункциональное сенсорное управление
- Микрофон для голосовых сообщений
- Металлические контакты для зарядки

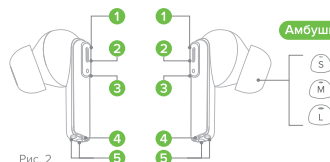


Рис. 2

Перед началом работы:

- В комплект поставки входит 3 пары (размера) силиконовых насадок - S/M/L. Выберите наиболее подходящие вам насадки. Насадки должны плотно прилегать, обеспечивая комфортное прослушивание.

Рис. 3



Рис. 4



Рис. 4

- Полностью зарядите кейс вместе с наушниками - воспользуйтесь кабелем из комплекта (адаптер питания в комплект поставки не входит).

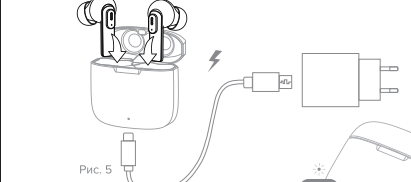


Рис. 5

- LED индикация статуса заряда кейса

LED **Красный**: уровень заряда от 0-35%
LED **Желтый**: уровень заряда от 35-70%
LED **Зеленый**: уровень заряда от 70-100%

Рис. 6

Этапы подключения:

- Выньте наушники из зарядного чехла, они автоматически включатся (рис. 7). В наушниках прозвучит голосовая команда «Питание включено» - наушники включены.

Рис. 7

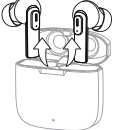


Рис. 8

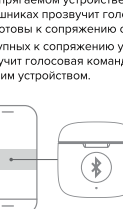


Рис. 8

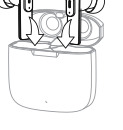
- Наушники снабжены сенсорным управлением. Область сенсора показана на рисунке 9. Управление осуществляется кратковременным или долгим нажатием (или комбинацией нажатий (см. таблицу операций в данном руководстве пользователя).

Рис. 9



5. По завершении прослушивания музыки, вставьте наушники обратно в зарядный чехол (рис. 10). Наушники автоматически выключатся и начнется зарядка от батареи кейса.

Рис. 10



Светодиодная индикация наушников:

Нет соединения	LED индикатор быстро мигает попеременно красным и синим цветом
Подключено	Без индикации
Включение	LED индикатор однократно мигает красным и синим цветом, затем гаснет
Выключение	LED индикатор однократно мигает красным
Воспроизведение, пауза, режим ожидания	Без индикации
Входящий звонок	LED индикатор мигает синим 2 раза в 3 секунды
Исходящий звонок	Без индикации
Зарядка наушников в кейсе	LED индикатор горит красным
100% зарядка наушников в кейсе	Без индикации
Сброс настроек	LED индикатор мигает красным и синим цветом 1 секунду, затем гаснет

Таблица операций сенсорным управлением:

	Левый	Правый
Однократное касание	Уменьшение уровня громкости	Увеличение уровня громкости
Двойное касание	Воспроизведение/Пауза	Завершить звонок
Тройное касание	Вызов голосового помощника Siri/Google*	Вызов голосового помощника Siri/Google*
Нажмите и удерживайте 2 секунды	Предыдущая песня	Сброс звонка
Нажмите и удерживайте 5 секунд	Принудительное Включение/Выключение	Принудительное Включение/Выключение

*Ваш смартфон или иное устройство, сопряженное с наушниками, должно быть подключено к сети интернет и поддерживать функцию голосового помощника Siri/Google.

Примечание: Регулировка громкости недоступна при использовании только одного наушника. Другие функции остаются прежними.

Сброс к заводским настройкам и синхронизация левого и правого наушника: После отключения от устройства кратковременными быстрыми нажатиями коснитесь одновременно левого и правого наушника 5 раз.*

*Перед этим, удалите «Lyambda LTW19» из списка привязанных Bluetooth устройств с вашего телефона.

Техническая спецификация:

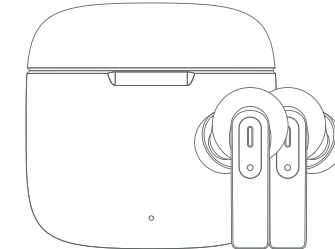
Наименование: Беспроводные внутриканальные наушники
Размер драйвера (динамика): Ø10 мм
Частотный диапазон: 20 Гц – 20 кГц
Чувствительность: 106±3 дБ
Импеданс: 16 Ω
Версия Bluetooth: v5.3
 Кодеки: SBC, AAC
Время работы: до 20 часов при полной зарядке кейса и наушников
Время полной зарядки (кейс и наушники): 1.5 часа
Рабочая дистанция: 10 метров
Емкость батареи наушников/ кейса: 2x30 мАч/ 300 мАч
Интерфейсы: USB-C, Bluetooth, сенсорное управление
Материал корпуса: Цинковый сплав
Цвет: Серый
Размер устройства: 50x48x21 мм
Вес устройства: 68.6 г

Комплект поставки:
Кейс – 1 шт.; Наушники – 2 шт.; Силиконовые амбушюры – 3 пары, размеры S/M/L; Кабель USB-A – USB-C – 1 шт.; Инструкция – 1 шт.
Совместимость: iOS, Android, Windows, MacOS, Linux и другие устройства с поддержкой Bluetooth. Bluetooth-профили: HFP, HSP, A2DP, AVRCP.

Для заметок и обратной связи: _____



True wireless in-ear headphones



User manual / Warranty Card
Model: LTW19

Warranty Card

Customer Information

Model	
Item No.	
Purchase date	
Customer name	

I hereby approve the device's performance inspection and the purchasing of a fully functional product, as specified above, with a complete set of User's Manual instructions for use in English. The product has inspected and checked in my presence, has no visible damage. With all the technical characteristics, functionality and operating rules familiar.

Name (Buyer): _____

I agree with the warranty terms below

Signature (of the buyer) _____

Seller

Signature

S.P.

Warranty Record

Record date	Malfunction & solution	Finish date	Customer signature

Terms of warranty service

Before filling out the Warranty card please read the following terms and conditions:

1. The warranty applies **only** to products purchased in Russia.

2. The warranty does not apply to accessories included in the product, if their replacement is not related to the disassembly of the product: batteries, cables, adapters, covers, documentation.

3. The manufacturer is not liable for warranty in the following cases: if the product was used for business, as well as for other purposes that do not correspond to its intended purpose; violation of the rules and conditions of use, installation of the product set out in the user Manual and other documentation; if the product has traces of attempts of unqualified repair; if the defect is caused by a change in the design or scheme of the product, connection of external devices not provided by the Manufacturer; if mechanical damage is detected after the transfer of the product to the consumer; damage caused by moisture, high or low temperatures, corrosion, oxidation, ingress of foreign objects, substances, liquids, insects or animals.

GUARANTEED AREA - RUSSIAN FEDERATION
WARRANTY PERIOD - 12 MONTHS FROM THE SALE DATE
DURATION OF SERVICE - 12 MONTHS

If it is not possible to reliably establish the date of sale, the warranty period calculated from the product's manufacturing date and it's 18 months.

Information on the work of the technical service and warranty issues can find out:

Online: www.lyambda.com
Email: warranty@lyambda.com

User's manual:

We recommend use headphones with the cable included in product kit.

Product List:

1. Charging case - 1 pc
2. TWS Earphones - 2 pcs
3. USB A - USB C - 1 pc
4. Silicone eartips (3 pairs S/M/L)
5. User manual/ Warranty card - 1 pc

Safe use Information:

Read the instructions carefully before use. The appearance and specifications of the device may be resized and different from the image in this manual without prior notice.

! Do not listen to music at maximum volume for long periods of time as this can damage your hearing.

! Consult a physician regarding the use of this device with medical equipment. Or a medical device manufacturer.

! Use only certified wall chargers.

! Do not do the following with the device and battery:

- Do not disassemble*.
- Do not repair*.
- Do not modify.
- Do not overheat the battery.
- Do not expose it to direct sunlight.
- Do not immerse in water.
- Keep away from sources of fire and open flame.
- Do not expose the product to very low or very high temperatures (below 0 ° C or above 45 ° C).

*Contact an authorized service technician.

! Do not use this product during a thunderstorm - there is a risk of electric shock or device malfunction.

! The metal contacts (Fig. 2 (point 5)) of the headphones and charging case must be free of dirt and not covered by foreign objects.

Do not use this device in places with strong exposure to an electromagnetic field - this can lead to incorrect operation or damage the device.

Product Description:

Lyambda True Wireless LTW19 wireless in-ear headphones are wireless mobile bluetooth headphones with headset function, complete with a charging metal protective case.

Fig. 1

1. Metal charging case
2. LED indicator (case battery charge status)
3. Charging Port (USB Type-C)



Fig. 1

Fig. 2

1. Ambient Noise Recognition Microphone (ENC - Noise Canceling During Phone Calls)
2. LED indicator (charge status and headphone pairing)
3. Multi-function Touch Control
4. Voice Capture Microphone
5. Metal contacts for charging

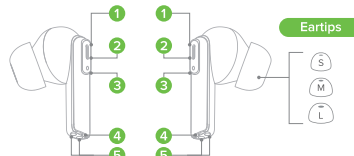


Fig. 2

Quick Start Guide:

1. The package includes 3 pairs (sizes) of silicone tips - S/M/L. Choose the eartips that best suit you, the earbuds should fit snugly for a comfortable listening experience.

Fig. 3



2. Before using the device, remove the earbuds from the case and remove the protective film from the charging contacts of the earbuds (fig. 4).

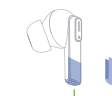


Fig. 4

3. Fully charge the case along with the headphones - use the supplied cable (power adapter not included).

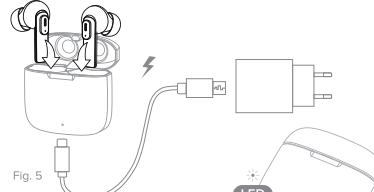


Fig. 5

3.1. LED indication of the charging status of the case

- LED Red: charge level from 0-35%
- LED Yellow: charge level from 35-70%
- LED Green: charge level from 70-100%

Fig. 6

Use steps:

1. Take the earbuds out of the charging case, they will automatically turn on (fig. 7). The voice command «Pitaniye vklucheno» will sound in the headphones - the headphones are turned on.

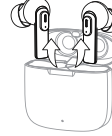


Fig. 7

2. Turn on Bluetooth on the paired device (smartphone, tablet, laptop, etc.) (fig. 8). The voice command «Sopryazheniye» will sound in the headphones - the headphones are ready to pair with your device.

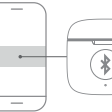


Fig. 8

3. Select «Lyambda LTW19» from the list of devices available for pairing. The voice command «Podklyucheno» will sound in the headphones - the headphones are paired with your device.

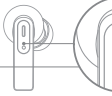


Fig. 9

5. When you are finished listening to music, put the earbuds back into the charging case (fig. 10). The headphones will automatically turn off and start charging from the case battery.



Fig. 10

Earbuds LED indication:

Unpair	Red Blue Light Flashing Fast
Connected	All Light Off
Power on	Red/Blue Light on 1s then off
Power off	Red Light on 1s then off
Play, Pause, Standby	All Light Off
Incoming call	Blue light flash 2 times in 3 seconds
Calling	All Light Off
Earbuds in charging	Red light on
Earbuds charging completed	All Light Off
Reset completed	Blue/Red Light on 1 second then off

Touch operation table:

	Left	Right
Single Tap	Decrease Volume, Answer Call	Increase Volume, Answer Call
Double Tap	Play/ Pause, End Call	Play/ Pause, End Call
Triple Tap	Siri/ Google*	Siri/ Google*
Tap and hold the touch control of the earbud for 2 seconds	Previous Track, Reject call	Next track, Reject call
Tap and hold the touch control of the earbud for 5 seconds	Forced On/ Off	Forced On/ Off

*Your smartphone or other device paired with the headphones must be connected to the Internet and support the Siri/ Google voice assistant function.

Note: Volume control not available when using one side only. Others functions remain the same.

Reset to factory settings and synchronize the left and right earbuds: When disconnect with the cellphone with short quick presses, touch the left and right earbuds at the same time 5 times.*

*Before that, remove «Lyambda LTW19» from the list of paired Bluetooth devices from your phone.

Technical Specifications:

Name: True wireless in-ear headphones
Driver size (speaker): Ø10 mm
Frequency range: 20 Hz – 20 kHz
Sensitivity: 106±3 dB
Impedance: 16 Ω
Bluetooth version: v5.3
Codecs: SBC, AAC
Battery life: up to 20 hours with full case and earbuds charge
Full charge time (case and earbuds): 1.5 hours
Operating distance: 10 meters
Headphone/ case battery capacity: 2x30 mAh/ 300 mAh
Interfaces: USB-C, Bluetooth, touch control
Material: Zinc alloy
Color: Gray
Product size: 50x48x21 mm
Product weight: 68.6 g

Product list:
Case – 1 pc.; Earbuds – 2 pcs.; Silicone eartips - 3 sets of sizes S/M/L;
USB-A – USB-C cable – 1 pc.; Manual – 1 pc.
Compatibility: iOS, Android, Windows, MacOS, Linux and other devices with Bluetooth support. Bluetooth profiles: HFP, HSP, A2DP, AVRCP.

Customer feedback: _____